



## Kaarina Rein 50

Kaarina Rein on klassikaline filoloog Tartu Ülikoolis taasavatud klassikalise filoloogia eriala esimesest lennust. 1995.–2016. aastal töötas ta Tartu Ülikoolis õppejõuna, raamatukogu teaduskeskuse uurija on ta alates 2016. aastast. 2021. aasta kevadest uurib ta Postimehe Noor-Eesti grandil toel rootsiaegse Tartu Ülikooli disputatsioone (millest on juttu eelmises aastaraamatus), peatselt on oodata Kaarina koostatud ja tõlgitud valikut nendest disputatsioonidest. Ka enne raamatukokku tööle asumist on Kaarina teinud koostööd raamatukoguga näituste koostamisel: Kalle Kasemaa juubelinäitus 2007. aastal (Kalle Kasemaa tõlgete bibliograafia ilmus 2009. aastal), Jaan Undi mälestusnäitus 2012. aastal. Aga need näitused pole ainsad. 2020. aastal koostas ta Ülo Torpatsi sünniaastapäevale pühendatud näituse ja 2021. aastal iseseisva Kreeka riigi 200. aastapäevale pühendatud näituse uuskreeka kirjandusest.

Kaarina on jõudnud teha imetlusväärset palju ja erinevaid asju: kaastoimetada mitut Vikerakaare teemanumbrit (väikest antiigiantoloogiat, Jaan Undile ja Marju Lepajõe pühendatud numbrid), avaldada ladina keele õpikud meditsiini- ja teoloogiatudengitele, tõlkida uus- ja vanakreeka ning ladina keelest (äsja ilmus Abélardi ja Héloïse'i kirjavahetus), kirjutada raamatuarvustusi ja avaldada teadustöid nii tõlkimisest, terminoloogiast kui ka meditsiini õpetamisest Rootsi aja Tartu ülikoolis. Muuhulgas oli tema doktoritöö juhendaja kaua-

aegne raamatukogu töötaja Arvo Tering. Samuti on Kaarina pikalt tegelenud Herodotose „Historia“ uurimise ja tõlkimisega, millest on juba ilmunud mitmeid katkendeid. Loodame, et Herodotose terviktõlge saab tema järgmiseks suureks tööks.

Elu ei seisne õnneks ainult töös – Kaarina on maailmas päris palju rännanud, varem koos abikaasa ja nüüd ka tütrega, kusjuures päris sageli oskab ta nende maade keelt, kuhu ta reisib. Võibolla sai huvi teiste kultuuride vastu alguse tema lapsepõlvest, mil ta elas koos vanematega Alžeerias. Põhjamaiste oludega kohanedes on Kaarinast saanud talisupleja ja aeg-ajalt mängib ta tennist.

Soovime Kaarinale palju õnne ja jõudu järgmisteks aastateks!

Kollegide nimel  
*Janika Päll*



## Lilian Neerut 50

Lilian Neerut (neiuna Mutso) sündis 7. novembril 1973. aastal Tihemetsas. Lapsepõlve veetis Ääsmäel ja sealses mõisahoones alustas ka kooliteed. Mõisahoonel teisel korrusel asus raamatukogu, kus ta Liia-tädiga jutustades ja